

**紹昌行**  
 麗清先生  
 方脈

九製大海獅鐵質堅腎丸 每料銀拾員	參茸武溪丸 每盒六元	肆鞭大補丸 每盒三元	行船嘔浪丸 每盒三元	參茸魚膠丸 每盒三元	三鞭廣嗣丸 每盒三元	通治喉痛散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒三元	寬中消食丸 每盒三元	治赤白痢散 每盒三元	神效癰癤藥 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每盒三元	四時感冒散 每盒三元	疴嘔霍亂散 每盒三元	哮喘經驗丸 每盒四元	色斷根痛丸 每盒三元	小腸氣痛丸 每盒三元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元	
即止吐血鼻 每樽二元	通治咳嗽丸 每盒三元	順氣消痰丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒三元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	打清積除陰疽 每料伍元	治臭狐脚膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒三元	紅顏舞折腰丸 每盒二元					

**三鞭補血露**  
 SHUE CHONG HONG  
 928 FILLMORE ST.  
 SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

此藥專治... 補血... 功效...  
 生安處售 寄 ON SING  
 1044 Grant Avenue  
 San Francisco, Cal.  
 來信處售 寄 SON LOY  
 912 Grant Avenue  
 San Francisco, Cal.

馬本晏 鳴謝  
 啓者沙城致公堂買地建築經費浩繁支絀之虞議以弟親往各埠向各昆仲勸捐以補目前之急但所經之埠各昆仲優禮相待因弟要事東還未曾與各埠手足話別自問於心有愧故特書數言於報章以鳴昆仲之忱悃焉  
 民國四年 十二月 十五日

**Abbey's SALT**

啓者有葉倫鹽售賣此鹽可以療治頭痛背痛等病各藥肆均有零沽曾迭向新聞紙佈告如有患頭痛背痛者請嘗試之方知余言之不謬也



QUON LEE Co.  
 626 Main St.  
 VANCOUVER, B. C.

**均利號**  
 本號有頂靚魚頭灰發售  
 四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠  
 專做發行零沽  
 諸公光顧 請留意焉  
 ▲線賦(矢摩) 壹二二一  
 司理人馬愷啟

**廣裕隆**  
 KWONG YEE LUNG CO.  
 137 Pender Street East  
 Phone R.F. 785  
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧請極歡迎幸留意焉  
 ▲本號(講線)R.F. 七八五  
 司理關崇頤 全啟

嶺南酒樓 重修開市 廣告  
 嶺表諸人不少不勝情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于茶。況際茲春色繁華。正名士買醉。候。春光綺麗。早雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精工。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。即禮拜三日。深望親愛僑胞。留心。教。務極歡迎。此奉。中華民國九年三月廿日  
 嶺南酒樓主人謹啓

**利照記 HUNG LEE & CO.**  
 Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
 Phone Sey. 4053  
 Vancouver, B. C.

恒恒 恒恒 恒恒  
 本號專辦山油糖茶米京菓海味蘇杭及各什貨俱全并鮮金豬牛肉豬肉什四時菜蔬各樣雜貨等項發售刻以

**補救**

士農工商終歲勤動其思想  
 操作 賴精神為之作用也思想  
 過度 操作疲勞定為虛損之起  
 點 若仍放蕩不羈迷戀夜色  
 固有之精神破耗 旋如遺洩頻  
 溺耳鳴眼花  
 腰痛肢疲  
 尋病狀相  
 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊既  
 銷磨于前 速圖補救于後  
 我必補血  
 每料廿四元  
 半料十二元  
 小半料六元  
 半料三元  
 每盒一元

KAYSANG COMPANY  
 843 Clay Street  
 San Francisco, Calif.  
 總發行所 大埠 善生行 藥房